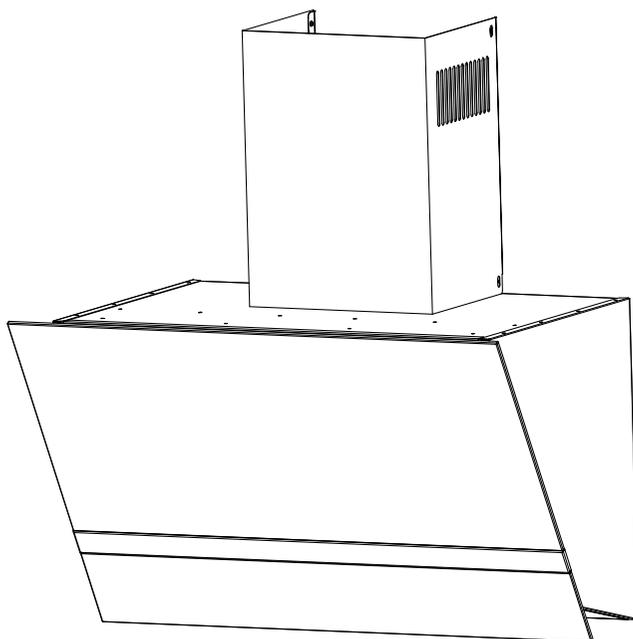


Hotte Murale Décorative **INFJ6/INFJ9**



Nous vous remercions d'avoir acheté une hotte Valino.
Ce mode d'emploi va vous aider dans l'installation et l'utilisation de votre hotte.
Nous vous recommandons de le garder soigneusement.

Sommaire

INTRODUCTION.....	2
AVERTISSEMENTS.....	2
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3-6
DESCRIPTION DE LA HOTTE.....	7
CONSIGNES POUR UNE INSTALLATION MURALE.....	8-13
CONSIGNES D'UTILISATION.....	14
ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE L'APPAREIL.....	15
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	16
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	17

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi cette hotte de cuisine.

Cette notice a été conçue pour vous donner toutes les consignes nécessaires relatives à l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil.

Nous insistons sur la nécessité ABSOLUE de lire et suivre les conseils de sécurité suivants avant l'installation ou la première utilisation de l'appareil.

Cette hotte, au design épuré, utilise des matériaux de haute qualité et est très facile à monter et installer. Équipée d'un puissant moteur électrique et d'un ventilateur centrifuge, cette hotte dispose d'une forte puissance d'aspiration, tout en fonctionnant silencieusement.

Avertissements

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure causée à des personnes ou de dégât matériel dus à la non-observation des instructions d'entretien et à l'usage inadéquat de l'appareil. Après avoir retiré l'emballage des différentes pièces de l'appareil, vérifiez que celui-ci se trouve en parfait état. Si vous avez des doutes à ce sujet, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous à un vendeur ou à un technicien qualifié.

Veillez également à ce que les différents types d'emballage (cartons, sacs en plastique, polystyrène, bandes collantes, liens, etc.) soient hors de portée des enfants. Ces éléments comportent un risque potentiel. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si le courant de votre secteur correspond à celui qui est indiqué sur la plaque signalétique. Quand vous utilisez cet appareil, veuillez suivre les consignes de sécurité suivantes.

MISES EN GARDE IMPORTANTES. LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Consignes de sécurité

Avant l'utilisation de cet appareil, lisez attentivement la notice d'utilisation. Conservez cette notice avec soin.

AVERTISSEMENT : afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veillez à toujours suivre les principales consignes de sécurité suivantes quand vous utilisez un appareil électrique.

- Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil. N'utilisez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.
- Ne manipulez ni l'appareil, ni la prise avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e). N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté dehors ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez l'appareil au service après-vente le plus proche pour qu'il soit réparé ou ajusté.
- Ne tirez et ne portez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne coincez pas le fil dans la porte et ne le tirez pas le long de bords ou angles acérés.
- Ne placez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Ne laissez en aucune façon le cordon s'enrouler ou s'emmêler. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne retirez pas la prise en tirant sur le cordon. Pour la retirer, prenez-la en main et retirez-la prudemment de la prise murale.
- Utilisez uniquement une rallonge certifiée avec l'ampérage en vigueur dans votre pays. Des rallonges certifiées avec un ampérage inférieur risquent de surchauffer. Veillez à ce que personne ne trébuche sur le cordon ou la prise.

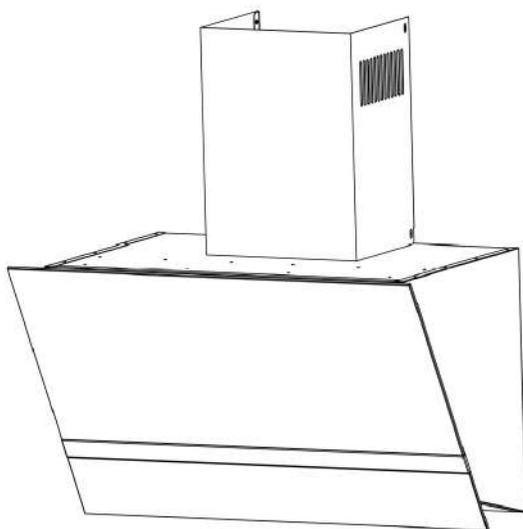
- ATTENTION : débranchez toujours le câble d'alimentation ou coupez le disjoncteur avant de procéder au nettoyage.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Toute réparation doit être effectuée par le service après-vente ou des personnes de qualification similaire.
- Tous travaux électriques requis dans le cadre de l'installation de cet appareil doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas l'appareil près de matériaux inflammables.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux étant fournis avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Ayez une stricte surveillance quand vous utilisez l'appareil en présence d'enfants ou d'animaux domestiques.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits liquides inflammables. Les vapeurs risqueraient de provoquer un incendie ou une explosion.

- Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou toute autre vapeur ou liquide inflammable à proximité de cet appareil. Les fumées peuvent entraîner un incendie ou une explosion.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Toutes interventions ou nettoyage sur le produit doivent se faire hors alimentation. Pour cela la fiche d'alimentation doit être déconnectée de la prise de courant.
- Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou autres blessures aux personnes, ne plongez jamais le câble d'alimentation ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Veuillez nettoyer la hotte et le filtre régulièrement, afin de garantir leur bon fonctionnement et leur efficacité.
- Nettoyez l'appareil en suivant soigneusement les consignes présentes dans cette notice, afin de prévenir tout risque d'incendie.
- Veillez à ce que la pièce dans laquelle se trouve la hotte soit bien aérée, avec des ouvertures d'aérations, surtout lorsqu'elle est utilisée en même temps que des appareils à gaz ou autres combustibles.
- L'air aspiré ne doit en aucun cas être évacué dans un flux d'air où du gaz ou d'autres combustibles sont présents.
- Veillez à bien respecter la réglementation en vigueur relative à l'évacuation d'air.
- Ne faites pas flamber des aliments sous la hotte.

- **ATTENTION** : certaines parties accessibles de l'appareil, ainsi que celles des appareils de cuisson utilisés en même temps, peuvent devenir chaudes.
- **Danger d'électrocution** : ne branchez l'appareil que dans une prise qui a bien été mise à la terre. En cas de doute, demandez conseil à un électricien qualifié.
- Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner un incendie, une électrocution, voire la mort.
- La distance minimale entre la table de cuisson et la hotte doit être d'au moins 65 cm (se référer aux consignes d'installation dans le manuel).
- Il est préférable de ne pas installer la sortie du tuyau dans la direction du vent, pour empêcher l'air de refluer.
- Fixer les composants de la sortie du tuyau fermement. Pour assurer une bonne évacuation de l'air, le tuyau ne doit pas être coudé de trop nombreuses fois.
- Vérifiez premièrement si la tension indiquée sur le produit correspond à votre alimentation électrique.
 - En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien, le nettoyage et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.

Description de la hotte

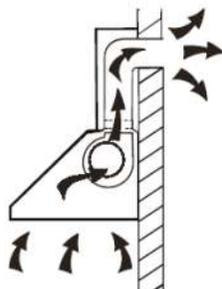
Référence	INFJ6/INFJ9
Puissance totale	191W
Puissance moteur	190W
Éclairage LED	2 x 0,5W
Alimentation	220-240V
Fréquence	50/60Hz
Filtres	1 filtre à graisse en aluminium
Programmateur	Mécanique avec boutons poussoirs



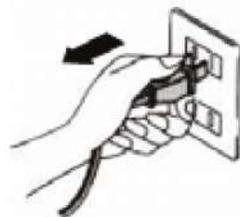
Consignes pour une installation murale

Préparer l'installation

1. Si la pièce dans laquelle se trouvera la hotte dispose d'une ouverture vers l'extérieur, suivez les consignes ci-dessous pour connecter la hotte à un conduit d'extraction d'air (conduit flexible émaillé, en aluminium ou en matériau non-inflammable, avec un diamètre interne de 150 mm).



2. Veuillez éteindre la hotte et la débrancher du secteur avant toute installation.



3. La hotte doit être placée à une distance de 65 à 75 cm au-dessus de la table de cuisson pour un résultat optimal d'aspiration.



Installation avec ouverture vers l'extérieur

ATTENTION !

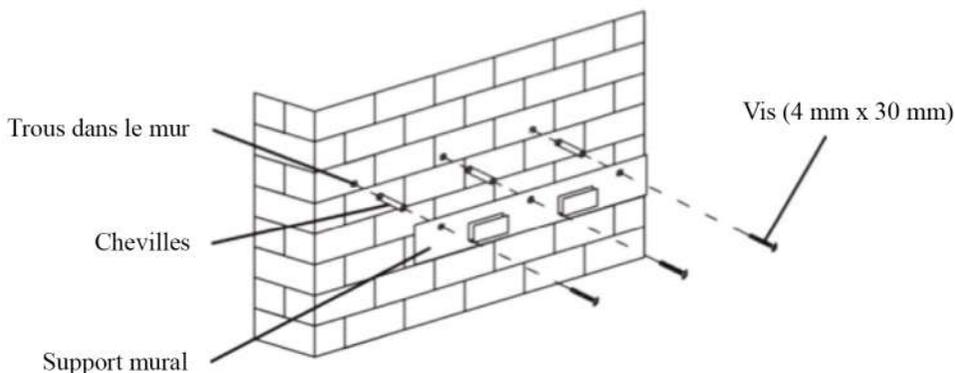
Veillez respecter toutes les mises en garde figurant dans cette notice, en particulier celles relatives à l'évacuation d'air vers l'extérieur.

MISE EN GARDE :

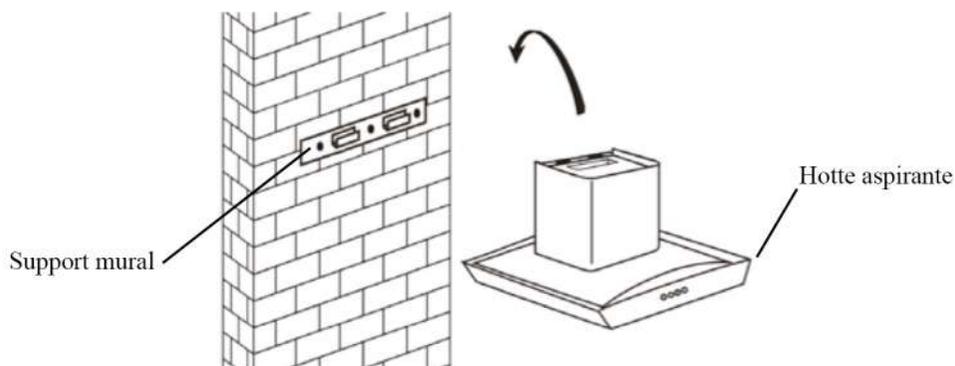
Le non-respect des consignes suivantes concernant l'installation et la fixation de l'appareil et des vis, peut entraîner un risque d'électrocution.

Lorsque la hotte et un appareil de cuisson qui est alimenté par une énergie autre que l'électricité fonctionnent simultanément, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4×10^{-5} Bar).

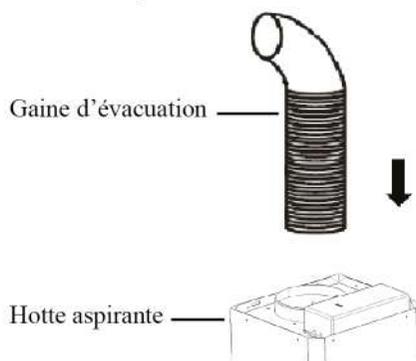
- Percez 3 trous de 8 mm dans le mur, à l'endroit où vous souhaitez monter le support mural. Fixez-le à l'aide des vis et des chevilles fournies.



- Soulevez la hotte et accrochez-la sur le support mural.



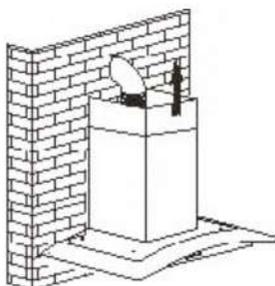
- Fixez le clapet anti-retour sur la hotte puis connectez la gaine d'évacuation au clapet (voir schéma ci-dessous).



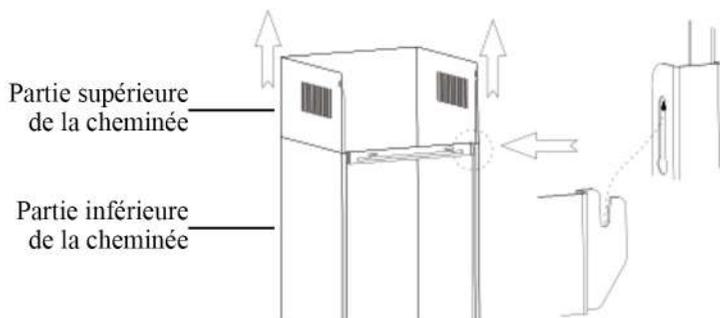
- Installation de la cheminée

Pour les modèles en verre et en forme de T

Faites glisser la partie supérieure de la cheminée à l'intérieur de la partie inférieure, puis tirez la partie supérieure vers le haut jusqu'à la hauteur souhaitée.

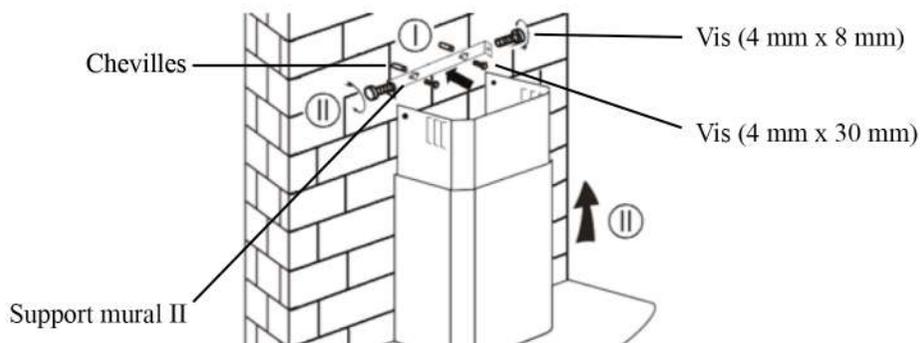


Une fois la cheminée positionnée à la bonne hauteur, accrochez les deux parties ensemble, comme illustré ci-dessous.



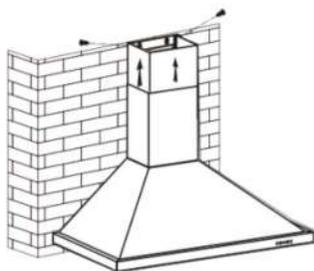
Percez 2 trous de 8 mm pour le support mural II. Fixez-le au mur avec les 2 vis fournies.

Montez la cheminée sur la hotte puis fixez-les ensemble avec 2 vis.

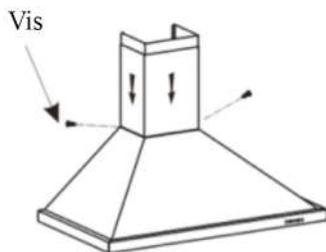


Pour les modèles en tour

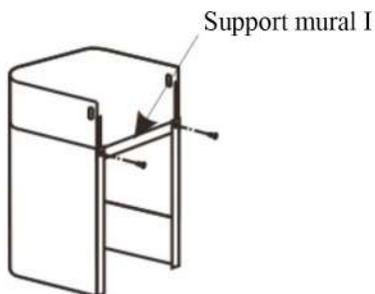
Faites glisser la partie supérieure de la cheminée à l'intérieur de la partie inférieure, puis tirez la partie supérieure vers le haut jusqu'à la hauteur souhaitée.



Fixez la partie inférieure de la cheminée avec 2 vis de 4 mm x 8 mm.

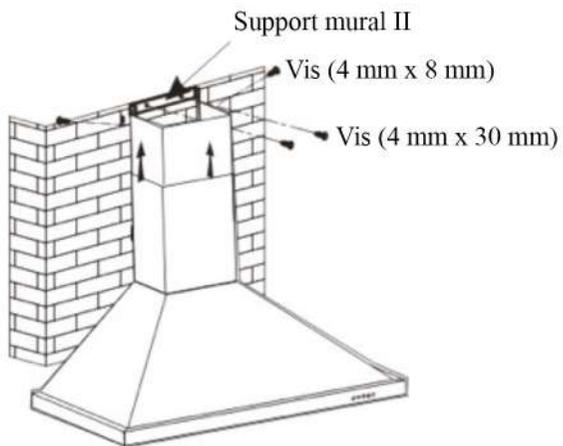


Ajustez la hauteur de la cheminée puis fixez les 2 parties sur le support mural I avec 2 vis de 4 mm x 8 mm, comme illustré ci-dessous.



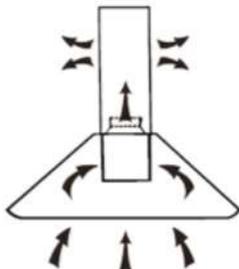
Percez 2 trous de 8 mm pour le support mural II. Fixez-le au mur avec les 2 vis fournies.

Montez la cheminée sur la hotte puis fixez-les avec 2 vis.



Installation sans ouverture vers l'extérieur

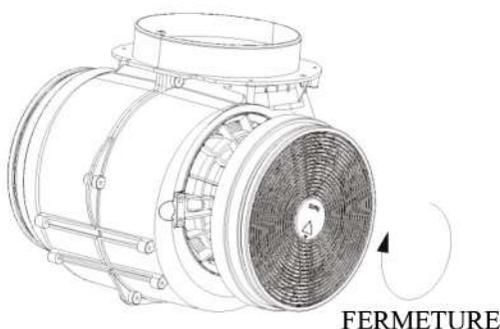
Si la pièce dans laquelle la hotte sera installée ne dispose pas d'ouverture de ventilation vers l'extérieur, il n'est pas nécessaire d'utiliser de gaine d'évacuation. Les consignes d'installation sont néanmoins similaires à celles figurant dans le chapitre « Installation avec ouverture vers l'extérieur ».



Un filtre à charbon actif peut être installé pour piéger les odeurs. Pour ce faire, retirez d'abord le filtre à graisses en le tirant vers le bas après l'avoir débloqué.



Montez le filtre à charbon sur la hotte en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Procédez de la même manière pour le deuxième filtre. Remettez le filtre à graisses.

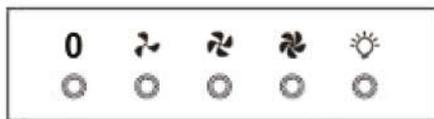


REMARQUES :

- Assurez-vous que le filtre soit solidement fixé ; dans le cas contraire, il risquerait de se détacher et de présenter un danger.
- L'installation d'un filtre à charbon diminue la puissance d'aspiration de la hotte.

Consignes d'utilisation

PANNEAU DE COMMANDE



Pour mettre en marche la hotte, appuyez sur l'un des 3 boutons de vitesse (lente, moyenne ou rapide).

0 Bouton d'arrêt

Permet d'arrêter le ventilateur de la hotte.

🌀 Bouton de vitesse lente

Permet d'activer le ventilateur au niveau de réglage le plus bas. Cette vitesse convient à des cuissons ne produisant pas beaucoup de vapeur, telles que les plats mijotés.

🌀 Bouton de vitesse moyenne

Ce niveau de réglage convient à toute cuisson standard.

🌀 Bouton de vitesse rapide

Il s'agit du niveau de réglage le plus efficace. Il convient à des cuissons produisant beaucoup de fumée ou de vapeur.

💡 Bouton d'éclairage

Appuyez une fois sur cette touche pour allumer ou éteindre la lumière de la hotte.

Entretien et nettoyage de l'appareil

Avant tout entretien ou nettoyage, veuillez éteindre et débrancher la hotte.

Nettoyage quotidien

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux trempé dans de l'eau tiède légèrement savonneuse ou mélangée à un produit d'entretien. N'utilisez en aucun cas de tampon à récurer en métal, de produit chimique abrasif ou de brosse à poils durs.

Nettoyage mensuel du filtre à graisses

IMPORTANT : le fait de nettoyer le filtre une fois par mois permet de prévenir les risques d'incendie.

Les graisses et la poussière piégées par ce filtre affectent directement l'efficacité de la hotte. Il est donc important de le laver régulièrement avec un produit nettoyant pour appareils ménagers, car les résidus de graisses accumulés sont potentiellement inflammables.

Remplacement annuel du filtre à charbon actif (non inclus)

Ce filtre permettant de piéger les odeurs, ne peut être installé que sur les modèles de hotte à recyclage d'air (c'est-à-dire, sans évacuation d'air vers l'extérieur).

Il doit être changé au moins une fois par an, en fonction de la fréquence d'utilisation de la hotte.

Remplacement des lampes d'éclairage

1. Éteignez et débranchez la hotte.
 2. Retirez le cache de la lampe.
 3. Attendez que la lampe est refroidi avant de la retirer
 4. Remplacez-la avec une lampe du même type, ayant les mêmes spécifications
- Lampes LED(0,5W max.)

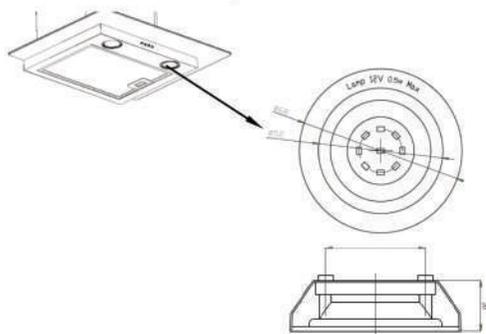
Utilisez une lampe de type DSR-0.5-H-68 ou une alternative équivalente (code ILCOS D selon le standard IEC 61231).

Modules LED

Puissance électrique maximale: 0,5 W

Plage de tension: 12 V

Dimensions: 68x20 mm



Guide de dépannage

Problème	Cause	Solution
La lumière de la hotte s'allume mais pas la ventilation.	Les hélices du ventilateur sont bloquées.	Éteignez la hotte et faites-la réparer uniquement par le service après-vente ou une personne qualifiée.
	Le moteur a été endommagé.	
Ni la lumière, ni la ventilation ne fonctionnent.	La lampe a grillé.	Remplacez-la avec une lampe qui a les mêmes spécifications.
	Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez puis rebranchez le cordon.
L'appareil vibre fortement.	Les hélices du ventilateur sont abîmées.	Éteignez la hotte et faites-la réparer uniquement par le service après-vente ou une personne qualifiée.
	Le moteur du ventilateur n'est pas bien fixé.	Éteignez la hotte et faites-la réparer uniquement par le service après-vente ou une personne qualifiée.
	La hotte n'est pas accrochée correctement.	Décrochez-la et vérifiez que le support mural est bien installé.
La puissance d'aspiration ne semble pas être suffisante.	La table de cuisson est trop éloignée de la hotte.	Vérifiez que la hotte est bien à une distance de 65 à 75 cm de la table de cuisson et ajustez sa hauteur si nécessaire.

Caractéristiques Techniques

MARQUE	INOVAL
RÉFÉRENCE	INFJ6/INFJ9
CONSUMMATION D'ÉNERGIE ANNUELLE (kWh/an)	57,2
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE	B
EFFICACITÉ FLUIDODYMANIQUE	22,9
CLASSE D'EFFICACITÉ FLUIDODYNAMIQUE	C
EFFICACITÉ LUMINEUSE (lux/W)	55
CLASSE D'EFFICACITÉ LUMINEUSE	A
EFFICACITÉ DE FILTRATION DES GRAISSES	68,3
CLASSE D'EFFICACITÉ DE FILTRATION DES GRAISSES	D
DÉBIT D'AIR À LA VITESSE MINIMALE EN FONCTIONNEMENT NORMAL (m ³ /h)	355
DÉBIT D'AIR À LA VITESSE MAXIMALE EN FONCTIONNEMENT NORMAL (m ³ /h)	607,2
DÉBIT D'AIR EN MODE INTENSIF (m ³ /h)	-
NIVEAU SONORE PONDÉRÉ À LA VITESSE MINIMALE EN FONCTIONNEMENT NORMAL (dB)	55
NIVEAU SONORE PONDÉRÉ À LA VITESSE MAXIMALE EN FONCTIONNEMENT NORMAL (dB)	71
NIVEAU SONORE PONDÉRÉ EN MODE INTENSIF (dB)	-
LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE EN MODE «ARRÊT» (W)	0
LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE EN MODE «VEILLE» (W)	-

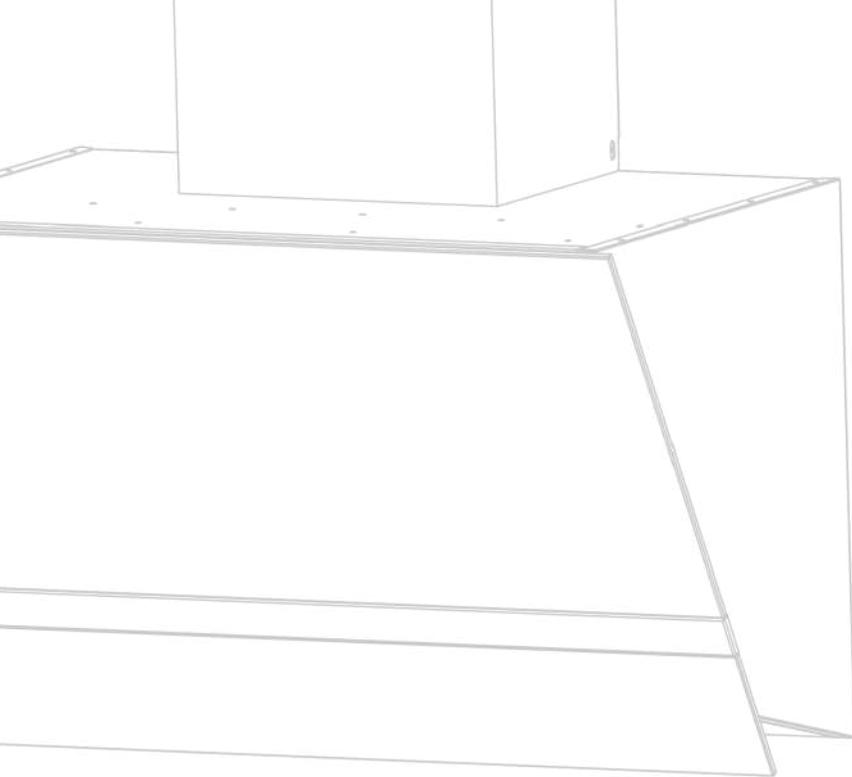
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.



Mise au rebut

Rendez l'appareil inutilisable immédiatement. Débranchez la prise d'alimentation et coupez le câble électrique. Retirez ou détruisez les fermetures à bascule ou à ressort avant de vous débarrasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger. Informez-vous auprès des services de votre commune sur les endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.



**Importé par VALINO SAS
Z.I. DU BAYON
42150 LA RICAMARIE
FRANCE**

INOVAL